

بررسی مبانی صوفیه در فهم و تأویل قرآن*

دکتر بمانعلی دهقان

استادیار دانشکده علوم انسانی، دانشگاه یزد

چکیده

از نظر عموم مسلمانان قرآن کریم مهمترین منبع برای شناخت احکام و معارف اسلامی به شمار می‌آید. اماً درباره چگونگی فهم این کلام الهی میان آنان اختلاف شده و فرق و طوابیف مختلف مسلمان با نگرش و دیدگاه خاص خود به آن نظر و کوشش کرده‌اند تا معانی آن را دریابند. در این میان صوفیه با دیدگاهی متفاوت با اهل حدیث و فقهاء و متکلمان اسلامی در صدد فهم و تأویل قرآن برآمده‌اند و شیوه صحیح فهم قرآن را طریق باطنی خوانده و سایر شیوه‌های تفسیری را کم فایده دانسته‌اند. از طرف دیگر اهل حدیث و فقهاء اسلوب صوفیه را در فهم قرآن بدعت و ناروا خوانده‌اند. در مقاله حاضر به بررسی مبانی صوفیه و عرفا و نیز موضع مخالفان آنها در خصوص فهم و تأویل قرآن پرداخته شده است.

کلیدواژه‌ها: صوفیه، تفسیر، تأویل، قرآن

مقدمه

در میان فرقه‌های مختلف مسلمان، روشها، و سبک‌های مختلفی در خصوص فهم و دستیازی به تفسیر قرآن وجود دارد. بعضی از آنان برای فهم قرآن از روایات و احادیث استمداد می‌کنند و نیز برای این منظور به جنبه‌های روایی و نقلی نظر دارند. گروهی به جنبه‌های ادبی و برخی به مسائل کلامی و فلسفی و بعضی به دیدگاههای فقهی عنایت داشته و بعضی دیگر به جنبه‌های علمی قرآن اهتمام دارند. در این میان صوفیه و عرفا به جنبه‌های باطنی و معنوی قرآن و کشف اسرار و اشارات قرآن توجه داشته‌اند. بعضی از متصرفه را باور این است که قرآن کریم سرچشمه و منشأ همه دانشها و معارف بشری می‌باشد و این چنین نیست که علوم در عرض هم قرار داشته، دارای منزلت و مرتبتی یکسان و برابر باشند، بلکه گوهر برخی از دانشها نسبت به سایر علوم شریفاتر و والاتر است و آنان به دانش برین نظر دارند. ابوحامد غزالی (متوفی ۵۰۵ق) در این باره چنین گفته است: «آیا نمی‌دانی که قرآن به سان دریای پهناوری است که دانش همه انسانهایی که در دوران نخستین می‌زیستند و آنها بی که در دوران اخیر زندگی می‌کنند از قرآن سرچشمه می‌گیرد، همانگونه که جویبارها و نهرها از رودهای بزرگ منشعب می‌شود همه دانشها و علوم از قرآن نشأت می‌گیرد» (جواهر القرآن، ص ۱۸).

همو در بیان وجه انتساب علوم از قرآن گفته است: «قرآن را دو علم است. یکی علم مربوط به قشر و پوسته و دیگری علم مربوط به مغز و لباب. علم قشر مشتمل بر دانشها بی چون علوم عربیت مانند لغت، علم نحو، علم قرائت، علم مخارج حروف و علم تفسیر ظاهر است که هر یک از آنان را نسبت به دیگری مراتبی است. و بعضی از این علوم به مغز و لباب نزدیکتر و برخی دورتر است. و در میان علوم قشر، علم تفسیر ظاهر به لباب نزدیکتر است (همان). غزالی همچنین علم مغز یا لباب را به دو نوع تقسیم می‌کند:

- ۱ - نوع زیرین که از آن با عنوان علوم توابع یاد نموده که این نیز به سه قسم منقسم می‌گردد:
- ۱ - شناخت داستانها و قصص قرآن و سرگذشت پامبران و منکران دعوت آنان؛
 - ۲ - علم کلام: ۳ - علم فقه یا احکام (همان، ص ۲۰ و ۱۸)
 - ۴ - نوع بربین که از آن به عنوان والاترین داشتها نام می‌برد و شریف‌ترین این علوم را علم «عبداء و معاد» می‌داند و پس از آن، از علم «صراط»، «سیر و سلوک و تزکیه نفس» یاد می‌کند (همان، ص ۲۳).
- غزالی بر این مطلب تأکید دارد که سرچشمه علومی چون طب، نجوم، هیئت، طلسمات، سحر و ... در قرآن است (همان، ص ۲۵).

بنی شک متصوفه در تأویل و تفسیر قرآن، روشنی جدا از سایر دانشمندان اسلامی چون فقهاء و محدثان در پیش گرفته‌اند. آنان معتقد‌ند برای رسیدن به حقیقت نمی‌توان به عقل اعتماد نمود و راه عقل طریقی مطمئن نیست که آدمی را به سر منزل مقصود برساند. بلکه ایشان راه دل و تصفیه باطن را راهی مطمئن برای دستیازی به حقیقت دانسته‌اند. آنها بر این باورند که برای فهم و درک کلام خداوند باید به باطن و ژرفای آیات نظر نمود؛ چرا که با صرف توجه نمودن به ظواهر الفاظ و آیات، نمی‌توان منظور و غرض غایی نزول قرآن را دانست. از دیدگاه آنان الفاظ قرآنی اشارات و کنایاتی هستند که اهل حقیقت معانی آن را درک و فهم می‌کنند و اهل ظاهر را از آن نصیب و بهره‌ای نیست. برخی حدیثی را در این باره از حضرت صادق (ع) نقل کرده، و آن را ناظر به همین معنا دانسته‌اند: «كتاب الله على أربعة أشياء العبارة والإشارة واللطائف والحقائق فالعبارة للعوام والإشارة للخواص واللطائف للأولىاء والحقائق للأنبية» (فیض کاشانی، ۳۱/۱).

روزبهان یقینی در شرح شطحيات گوید:

... منهجه دیگر علم احوال و مقامات و مکائفات (است) و آن در خصوص علم

شریعت مذکور است. میان کتاب و سنت بیانست نزد آن کس که فهم حقایق دارد. و او را در کشف حقیقت نفاذ بصیرت و عقل و جانست. این علوم در کتاب و سنت پیداست لکن به نحو اشارت است و جز صدیقان ندانند، زیرا که باطن قرآن است. و اهل ظاهر از آن جز ایمان ندارند زیرا که حقیقت اشارت حق، درو درج اسرار است تا مپنداری که این چه گفتم سنت نیست. مضططفی گفت (علیه السلام): قرآن را باطن و ظاهر است و هر حرفی را حدی و مطلعی به هفت حرف فرستاده‌اند. همه حرفهای شافی و کافی است. یعنی حروف مختلف حقیقت باطن قرآن است و در هر حرفی صد هزار دریای علوم غیب پنهانست و جز انبیاء و رسول و اکابر امت ندانند (ص ۵۴). همان گونه که پیش از این اشاره شد صوفیه به معانی و باطن قرآن پیش از الفاظ و طواهر آن توجه دارند و از این جهت برای الفاظ و حروف قرآن اهمیت اندکی قائل می‌شوند. از نظر آنان الفاظ کالبد و لباس معانی بی‌شمار می‌آیند. از «الفظ و معنا» به تعابیر مختلفی چون «پوست و مغز»، «ظرف و مظروف»، «نقاب و صورت»، «صف و گوهر» و «لباس و جان» یاد و تأکید می‌کنند. آنچه که مراد و منظور از قرآن است مغز و باطن آیات است و توجه و نظرها باید متوجه مغز باشد نه پوسته. این تعابیر به طور مشهود در اشعار و آثار صوفیان دیده می‌شود. سنایی (ص ۱۷۳) گفته است:

- تو ز قرآن حجاب او دیدی
 - حرف و قرآن تو ظرف و آب شمر
 - صدف آمد حروف و قرآن در
 - حرف قرآن ز معنی قرآن

مولانا (مثنوی، دفتر اول، ص ۲۰۶، ۲۰۹) گوید:

- حرف ظرف آمد در او معنی چو آب
- حرف چبود نا تو اندیشی از آن
- دان که گوش غیب گیر تو کر است

از نظر آنان ارزش این حروف به این اعتبار است که ابزار و وسیله‌ای برای رسیدن به مقصود و حقیقت معانی قرآن است. و چون واصل به هدف و مقصود نایل آید، ارزش و اعتبار حروف از میان می‌رود. لکن دستیازی به حقیقت معانی به راحتی ممکن نمی‌شود و مستلزم رنجها و سختی‌های بسیار است.

کاین حروف واسطه‌ای یا غار	پیش واصل خار باشد خار خار
بس بلا و رنج بایست و وقوف	تارهد آن روح صافی از حروف

(مشوی، د ۴ / ص ۴۵۴)

بعضی از متصوفه در پی اعتباری و کم ارزش داشتن ظواهر آیات راه اغراق پیموده و به گستاخی گفته‌اند که: ما ز قرآن مغز را برداشتم/پوست را پیش خران انداختیم (تهرانی، ص ۷۵).

مولانا نیز از کسانی است که به معانی باطنی آیات نظر دارد و می‌کوشد این امر را به نوعی مشروع و جایز قلمداد کند تا از نشانه و گزند بدععت گرا این باشد. از این رو، باطن گرایی را به صحابه پیامبر (ص) نسبت می‌دهد. او می‌گوید: در میان صحابه و یاران رسول خدا (ص) تعداد اندکی از ایشان به حفظ ظاهر آیات مبادرت می‌کردند، بلکه اکثر آنان توجه و شوق به معانی قرآن داشته‌اند:

در صحابه کم بدی حافظ کسی	گرچه شوقي بود جانشان را بسی
--------------------------	-----------------------------

(دفتر سوم، ص ۷۹)

مولانا این امر را این گونه توجیه می‌کند که ظاهر آیات در حکم قشر و پوسته است و معانی آن چون مغز می‌ماند و آنچه ممنظور و مراد است مغز است نه پوسته. او میان این دو دانش رابطه عکس قائل است و می‌گوید هر چه بر دانش باطنی افزوده شود از دانش ظاهری کاسته می‌گردد.

زانکه چون مغزش در آگند و رسید	بوستها شد بس رقیق و واکفید
قشر چوز و فستق و بادام هم	مغز چون آکندشان شد پوست کم

مغز علم افزود و کم شد پوستش زانکه عاشق را بسوزد پوستش

(دفتر سوم، ص ۷۸)

مولانا نیز چون دیگر صوفیان علم ظاهیری را وسیله و ابزاری برای رسیدن به علم باطن می‌داند، او بر این باور است که چون آدمی به مطلوب و غایت معانی در رسید روا نیست به علم ظاهر دل خوش دارد:

شد طلب گاری علم اکنون قیح

سرد باشد جستجوی نرdban

چون به مطلوب رسیدی ای ملیح

چون شد بر بامهای آسمانی

(همان، ص ۷۹)

مولانا از جمله صوفیان معتدل است که تفسیر و علوم ظاهیری را به کلی بی‌ارزش و فاقد اعتبار نمی‌داند، بلکه آن را برای عده‌ای مستحسن و نیکو دانسته است. از دیدگاه او جمع میان علوم ظاهیری و باطنی، امری مطلوب، لکن بسیار سخت می‌باشد و تنها این امر برای انسانهای کامل میسر می‌گردد:

جمع صورت با چنین معنی ژرف نیست ممکن جز ر سلطانی شگرف (همانجا)

از دیدگاه او کسانی که تنها به علوم ظاهر بستنده نموده‌اند و بهره و حظی از معانی ندارند به مثابه صندوقی می‌مانند که حاوی مصحف است. ارزش آنان به جهت آن است که ظرف و محلی برای آیاتند:

کور خود صندوق قرآن می‌بود

خود عصا عشق عمیان می‌بود

گفت کوران خود صناديقند پر از حروف مصحف و ذکر و نذر (همانجا)

گفت کوران خود صناديقند پر

از نظر او تحصیل علوم ظاهر بهتر از آن است که آدمی به کلی از دانش بی‌بهره باشد. او کسانی را که تنها بهره‌مند از علوم ظاهیری هستند تشییه به صندوقی پر از مصحف می‌نماید و چنین استدلال می‌کند که صندوق پر از مصحف، برتر از صندوق خالی است:

باز صندوق پر از قرآن بهشت ز آنکه صندوقی بود خالی بدست باز صندوقی که خالی شد ز بار به ز صندوقی که پر موش است و مار (همانجا) در عین حال صوفیان تأکید کرده‌اند که علم حقیقی از رهگذر کشف و شهود حاصل می‌شود نه از طریق تحصیل علم ظاهري. از این روی به علوم ظاهر دل خوش نمی‌دادند و از بحث و درس روی گردانند. آنها لازمه رسیدن به دانش حقیقی و قلبی را ترک علوم ظاهری دانسته‌اند، آن گونه که مولانا گوید:

جز دل اسپید همجون برف نیست

زاد صوفی چیست آثار قدم

(دفتر دوم، ص ۲۵۵)

و حافظ می‌گوید:

بشوی اوراق گر همدرس مایی
که درس عشق در دفتر نباشد
نیز در این باره ابوسعید ابوالخیر گوید: «رأس هذا الأمر كبس المحابر و خرق
الدفاتر و نسيان العلوم» (مسار التوحيد، ص ۳۳).

صوفیان درباره طریق فهم قرآن و تفسیر آن می‌گویند: تنها راه مطمتن برای فهم آیات الهی طریق دل است و رسیدن به حق و زرفای آیات تنها بای پاک نمودن و زدودن زنگار از آیینه دل برای آدمی ممکن می‌شود و بدون تصفیه دل و تزکیه باطن نمی‌توان به درک این معنا دست یافت؛ چرا که لازمه فهم قرآن طهارت درونی و پاکیزگی قلب است. خداوند فرموده است: «إِنَّهُ لِقُرْآنَ كَرِيمَ فِي كِتَابٍ مَكْتُوبٍ لَا يَعْسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ» (سوره واقعه، ۷۷ – ۷۹) و همان‌گونه که برای افراد جایز نیست بدون طهارت ظاهری (وضو) حروف و کلمات قرآن را مس نمایند، کسانی که قلب خود را از رذایل اخلاقی تطهیر نکرده‌اند، نمی‌توانند معانی حقیقی و بطنون قرآن را دریابند (غزالی، احیاء، ۱/۳۳۲).

صوفیه برای عقل مادی در تفسیر و فهم آیات جایگاهی قائل نیستند و آن را از درک معانی والا و اسرار و بطنون آیات عاجز می‌دانند، بلکه آن را محکوم می‌کنند

و می‌گویند عقل را باید در پیشگاه آیات قریانی نمود تا به سر و زرفای آیات پی بزد.
ستایی (ص ۱۷۵ - ۱۷۶) گوید:

- عقل و نفس از نهاد او حاجز
 - عقل نبود دلیل اسرارش
 - عقل کی شرم و بسط او دارد
 - هوش اگر گوشمال حق باید
 - بکن از بهر حرمت قرآن
- صوفیه معتقدند چون قلب آدمی صافی گیرد و اسوار معرفت در آن جلوه‌گر
شود، اسرار معانی بر او همچون خورشید هویتا می‌گردد. در این مورد عطار(منطق،
ص ۲۳۲ - ۲۳۳) گفته است:

- از سپهر این ره عالی صفت
- گلخن دنیا بر او گلشن شود
- ذره ذره کوی او بیند مدام
- جهد کن تا حاصل آید این صفت
- باز جوید در حقیقت صدر خویش
- خود بیند ذره‌ای جز دوست او
- روی می‌نمایدش چون آفتاب
- بر همه خلق جهان سلطان بود
- چون بتاولد آفتاب معرفت
- سر ذراش همه روشن شود
- هر چه بیند روی او بیند مدام
- هست دائم سلطنت در معرفت
- هر کسی بینا شود در قدر خوش
- مغز بیند در درون نی پوست او
- صد هزار اسرار از زیر نقاب
- هر که مست عالم عرفان بود

موانع فهم قرآن از دیدگاه صوفیه

صوفیه بر این باورند که قرآن را در صورتی می‌توان فهم نمود که موانع فهم آن به
کلی بر طرف شده باشد. غزالی گوید: اکثر مردم از آن جهت از فهم معانی قرآن محروم
شده‌اند که شیطان برده‌های آنان پرده‌هایی کشیده و میان آنان و اسرار قرآن مانع ایجاد

کرده است. رسول گرامی اسلام (ص) در این باره فرموده است: «**النُّورُ أَنَّ الشَّيَاطِينَ يَحْوِمُونَ عَلَى قُلُوبِ بَنِي آدَمَ لَنْظُرُوا إِلَى الْمُلْكَوْتِ».**

بی‌شک معانی قرآن از جمله اسرار ملکوت است و در واقع باید گفت هر آنچه که به وسیله حواس شناخته نشود و فهم آن تنها با نور عقل و بصیرت ممکن شود از جمله ملکوت به شمار می‌رود. او می‌گوید حاجبها که مانع برای فهم قرآن به شمار می‌آیند بر چهار نوع است: نخست آنکه آدمی توجه خود را متوجه حروف و ادا کردن آن از مخارجشان نماید. در این مورد شیطان بیشتر سراغ قراء می‌رود تا بدین وسیله آنها را از فهم معانی قرآن دور سازد و پیوسته آنها را به تردید و امی دارد که آیا حروف را از مخرج اصلی خود ادا کرده‌اند یا خیر؟ به قول سعدی (مواعظ، ۱۲۹۹):

چو بتپرست به صورت چنان شدی مشغول که دیگر خبر از لذت معانی نیست
غزالی می‌گوید: چگونه ممکن است معانی قرآن برای چنین اشخاصی که
توجهشان به مخرج و صفات کلمات است منکشف و روشن گردد؟ آنها آلت دست
و مضحکه شیطان قرار گرفته‌اند.

غزالی دومین مانع فهم قرآن را تعصب و رزیلان نسبت به دانش و به مسموعاتی ذکر می‌کند که از رهگذر تقليد برای آدمی حاصل شده است. از نظر او تقليد و تعصی که تنها از طریق مسموعات حاصل شود و از سر بصیرت و آگاهی نباشد مانع برای رسیدن آدمی به دانش حقیقی می‌باشد و هرگاه برای فرد اشراق و نورانیتی حاصل شود که با مسموعات او در تباين است، شیطان تقليد به او هجوم می‌برد و می‌گوید چگونه افکاری که با باورها و معتقدات پدرانات مخالفت دارد در اندیشه تو وارد شده است. در واقع این فکر و اشراق را نوعی القاء شیطانی می‌داند و از این جهت از آن فاصله می‌گیرد. سبب آنکه عارفان علم را حجاب اکبر خوانده‌اند به همین علت است و مراد از علمی که حجاب اکبر دانسته شده همین عقاید و باورهایی است که مردمان از رهگذر تقليد آن را پذیرفته و بدان دلخوش نموده‌اند، نه دانشی که از طریق کشف و مشاهده

قلبی برای انسان حاصل گردد. به قول مولانا:

آنکه او از پرده تقلید جست

او به نور حق بیست آنچه هست

(دفتر چهارم، ص ۴۰۵)

صورت عین اليقین را علم القرآن کند

دام نان آمد ترا این دانش تقلید و ظن

(دیوان شمس العدود، ص ۷۲۹)

غزالی در ادامه بحث در مورد موانع فهم قرآن در مرتبه سوم از اصرار بی‌گناه و تیرگی قلب نام برد و در ثوابت چهارم جمود بر تفسیر ظاهري را موجب عدم فهم صحیح قرآن ذکر کرده است (احیاء، ۳۳۵/۱).

سازگاری و مطابقت علم ظاهر با باطن

صوفیه - همانگونه که پیش از این گذشت - دانشها را به دانشهاي ظاهري و باطنی تقسیم کرده‌اند در توضیح علم ظاهر یکی از متصرفه چنین گفته است: «علم ظاهر: آن علم نافع است که صحابه - رضی الله عنهم - از قول خواجه (علیه السلام) گرفته‌اند و تابعین سلف، تبع آن کرده و حوالده و آموخته‌اند و بدان عمل کرده‌اند. [و این دانشها عبارت است] از علم کتاب و سنت و تفسیر و اخبار و اشار و فقه و آنچه از توابع اینهاست. و علم باطن: معرفت آن معانی است که بوسطه جبراتیل از غیب الغیوب در مقام «او آدنی» که در حالت «الی مع الله ...» تشار جان خواجه کرده‌اند که «أوحى إلى عبده ما أوحى» و از ولایت ثبوت جرائم‌های آن جامه‌ای ملامال سنت است که بر جگر سوختگان عالم طلب می‌ریختند که «ما صب الله في صدری شيئاً إلا و صبیته في صدر أبي بکر»^۱ (خوارزمی، ص ۶۷).

کمال الدین خوارزمی برای علوم باطنی مراتبی قائل است و آن را به اقسام

متعددی چون «علم ایمان»، «علم اسلام»، «علم احسان»، «علم ایقان»، «علم توبه»، «علم رهد»، «علم ورع»، «علم تقوی»، «علم اخلاص» و «علم معرفت نفس» و ... تقسیم کرده است (همان).

غزالی گوید هر کس پندارد که حقیقت با شریعت مخالفت دارد و یا باطن با ظاهر ناسازگار می‌باشد به کفر نزدیکتر است تا به ایمان، بلکه باطن (یا حقیقت) اسراری است که در ک آن مختص مقربان است و اکثر افراد در این مورد با آنها مشارک نیستند و بهره‌ای از این دانش قلبی ندارند و در عین حال بجز مقربان از افشاء حقیقت در نزد عوام منع و بازداشت شده‌اند (غزالی، همان، ۱۰۰/۱).

غزالی در پاسخ به این سوال که چرا فهم حقیقت - یا به تعبیر دیگر آنچه باطن می‌نامد - اختصاص به خواص دارد و دیگران را حظ و بهره‌ای از آن نیست چنین بیان می‌دارد: «گاه ممکن است که مطلبی فی نفسه دقیق و فهمیدن آن برای فرد مشکل باشد. و اکثر مردمان به خاطر صعوبت و دقیق بودن از درک این گونه مسائل ناتوانند و تنها این نوع مسائل را افراد معاوی (خواص) فهم و درک می‌کنند و از این رو بر خواص واجب است که این مطالب را برای غیر اهلش هویدا و آشکار ننمایند تا موجبی برای افتتان و گرفتاری عوام نسبت به آنچه که نمی‌دانند و فهمشان بدان نمی‌رسد نگردد» (همان). او در این مورد «روح» را مثال می‌زند و می‌گوید پنهان داشتن سر «روح» از آن جهت بوده است که عامة مردمان از فهم حقیقت و درک کنه آن عاجز بوده‌اند و نباید چنین پنداشته شود که این سر بر پیامیر گرامی اسلام (ص) پوشیده و نامعلوم بوده است. چرا که هر کس روح را نشناشد نفس خویش را نشناخته و آن کس که از نفس خود شناختی نداشته باشد نمی‌تواند پروردگار خود را بشناسد. غزالی می‌گوید که بعید نیست که سر روح بر بعضی از اولیاء گرچه که به مرتبه نبوت نایل نیامده باشد مکشوف باشد (همانجا).

ممکن است مسائل خفیه‌ای که انبیاء و صدیقان از افشاء آن برای عموم خودداری

می‌کنند از جمله مسائلی باشد که فی نفسه فهم و درک آن برای عوام میسر باشد اما بر ملا و افشا ساختن این امور برای آنان زیتابار می‌باشد. لکن برای اولیاء ضرر و زیانی نداشته باشد از جمله این امور می‌توان از مسئله قدر نام برد که اهل علم از افشاء آن برای عموم مردم منع گردیده‌اند (همان، ۱۰۱/۱).

عدم کفايت تفسیر ظاهري در فهم باطن قرآن

از ديدگاه متصرفه نمی‌توان با تفسیر ظاهري به معانی قرآن واقف شد در اين سوره مولانا گويد که ظاهر قرآن همچون شخص آدمي می‌ماند که «نقوش ظاهري و جانش خفي است» همان گونه که به ظاهر انسان، او را نمی‌توان شناخت. با توجه به ظاهر آيات نيز نمی‌توان معاني آن را دریافت.

زير ظاهر باطي بس قاهر است	حرف قرآن را بدان که ظاهر است
که درو گردد خردها جمله گم	زير آن باطن يكى بطن دوم
جز خدائي بى نظير بى نديد	بطن چارم از نبى خود کس نديد
ديو آدم را نبيلد جز که طين	تو ز قرآن اي پسر ظاهر مبين
که نقوش ظاهري و جانش خفیست	ظاهر قرآن چو شخص آدمیست
يک سر مویي ندانند حال او	مرد را صد سال خال و عم او

(دفتر سوم، ص ۲۴۳)

اكثر صوفيه، تفسير ظاهري را برای فهم حقیقت دین ناکافی می‌دانند و جمود بر معنای ظاهري و ترجمة نقلی آيات را موجب حرمان و بی‌سهرگی از حقیقت قرآن خوانده‌اند. غزالی که از مدافعان و طرفداران تفسير به رأی به شمار می‌آید در این سوره گفته است که هر کس پنداشد که برای فهم قرآن جز ترجمة ظاهري، معنای دیگری متصور نیست، سخن و عقيدة او تنها برای گوینده آن اعتبار دارد، و تحمیل چنین عقیده‌ای بر دیگران خطای نابخشودنی است. بلکه روایات و اخبار بیانگر این مطلب

است که یا ب ورود به معانی قرآن برای افراد دانا و صاحبان خرد گستره و گشوده می‌باشد. او برای اثبات مدعای خود به این روایت حضرت علی (ع): «إِنَّ أَنَّ يُؤْتَى اللَّهُ عِبْدًا فَهُمَا فِي الْقُرْآنِ» اشاره می‌کند و می‌گوید اگر معنایی جز ترجمه نقلی، برای قرآن متصور تباشیم پس منظور از «فهم» که در این روایت آمده است، چیست؟ از پیامبر گرامی اسلام (ص) این روایت نقل شده که: «إِنَّ لِالْقُرْآنِ ظَهِيرًا وَ بَطْنًا وَ حَدَّا وَ مَطْلَعًا». نیز ابو درداء گفته است: «لَا يَفْقِهُ الرَّجُلُ حَتَّى يَجْعَلَ لِلْقُرْآنِ وَجْهَهَا» (همان، ۲۸۹/۱) و این مسعود گفته است: «مِنْ أَرَادَ عِلْمَ الْأَوَّلِينَ وَ الْآخِرِينَ فَلِتَذَبَّرِ الْقُرْآنَ» و این معنا تنها با تفسیر ظاهری قرآن حاصل نمی‌گردد (همان). همچنین به این سخن حضرت علی (ع) «مِنْ فَهِيمَ الْقُرْآنِ فَسَرِيهِ جَمْلُ الْعِلْمِ» استناد می‌نماید و می‌گوید که این سخن اشاره به این مطلب دارد که قرآن کریم در بردارنده همه علوم قرآن می‌باشد (همان، ۲۹۰/۱).

هر چند غرایی از تفسیر به رأی جانبداری می‌کند، اما همه انواع تفسیر به رأی را روا و درست نمی‌دارد او تفاسیری را که برخاسته از اغراض شخصی و یا هوى و هوس باشد نادرست و نکوهیده خوانده است و به رغم آنکه از مکاشفات صوفیه حمایت می‌کند لکن در مورد تفسیر و نظریه تفسیری مخالفان خصوصاً معتبره انتقاد می‌کند و تفاسیر آنان را مصدق تفسیر به رأی مذموم بر می‌شمرد (همان، ۱۰۴/۱).

مکاشفه، طریق دستیازی به علوم باطنی

متصوفه مکاشفه را مهمترین شیوه برای دستیازی به علم باطن باد می‌کنند و می‌گویند این دانش، متنها و غایت همه دانشها به شمار می‌آید. بعضی از بزرگان گفته‌اند کسی که بهره‌ای از این دانش ندارد از فرجام ناگوار وی بر او بیناکم. از نظر غرایی کمترین بهره از دانش مکاشفه تأیید این دانش (مکاشفه) و انتقاد در برابر اهل آن است (همان، ۳۱/۱). او این دانش را خاص صدیقان و مقربان می‌داند و می‌گوید پرتو

مکاشفه در قلبی که از صفات نکوهیده و ناپسند پاکیزه و مبرا باشد پدیدار می‌گردد. و از طریق این فروغ است که آدمی معانی حقیقی اشیاء را در می‌یابد (همان)، او می‌گوید کشف و شهود را مراتبی است؛ از این رو واردات و مکاشفات قلبی، حسب جلاء و پاکیزگی قلب در آن فرود می‌آیند (همان، ۳۲/۱). قیصری نیز گوید «مقامات کشف متفاوت است بدان پایه که گویند به ضبط نرسد و اصح مکاشفات و اتم آن همانا کسی را حاصل آید که مزاج روحانی او اقرب به اعتدال تمام بود همچون ارواح انسیاء و کمال از اولیاء، صلوات الله علیهم، آنگاه کسی را که به نسبت تردیدکتر به آنان بود» (قیصری، ص ۶۳).

از دیدگاه صوفیه معانی و حقیقت قرآن را از طریق قلب باید شناخت. از نظر آنان قلب مقام بسیار مهم دارد و چنانکه در عالم کبیر، عرش قلب اکبر است در عالم صغیر، قلب عرش اصغر است. در هر حال قلب در نزد صوفی لطیفه‌ای است روحانی که محل معرفت است چنانکه روح لطیفه‌ای است محل محبت و سر لطیفه‌ای است محل مشاهده. کشف و ذوق صوفی نیز در حقیقت به مدد این لطیفه‌های روحانی حاصل می‌شود و صوفی ادراکات ذوقی را - که به مدد این لطایف حاصل می‌گردد - از ادراکات عقلی قوی‌تر و شریفتر می‌داند و عقل را از ادراک آن معانی در حجاب می‌بینند و عالم را نیز از آنچه به مدد عقل ظاهر و به مقیاس قیاس دریافته می‌شود عظیمتر، وسیع‌تر و گونه گون‌تر می‌بایند. چنانکه آنچه را به مدد حسن و عقل ظاهر دریافته می‌شود عالم ملک می‌خوانند، و آن را عالم ظلمت و عالم خلق نیز می‌گویند در صورتی که در ورای این عالم ظاهر به چیزی که باطن عالم است نیز قائلند و آن را عالم ملکوت و عالم نور و عالم امر هم می‌خوانند و میان عالم ملک و عالم ملکوت نیز عالم متعدد بسیار قائلند و وجود این عالم را حجاب قلب می‌دانند و لازمه معرفت واقعی را خرق این حاجابها می‌پنداشند. مکاشفات صوفیه در حقیقت عبارت است از آنچه به ادراکات باطنی از این حاجابها بیرون می‌آورند و البته این ادراکات را بیش از

ادراکات حسی و عقلی موجب جزم و مایه یقین می‌شناشد (زرین‌کوب، ص ۱۰۱، ۱۰۲). صدر المتألهین درباره کشف و پرده‌برداری از حقایق قرآن گوید: تحقیق معانی و اسرار قرآن به وسیله دانش مکافشه – که دریابی بسیار بزرگ است – شناخته می‌شود و تفسیر ظاهری نمی‌تواند مارا از آن بی‌نیاز کند، بلکه اگر آدمی همه عمر خود را در راه کشف این اسرار و تحصیل مقدمات و لواحق آن مصروف دارد، کفایت این مهم را نمی‌کند بلکه قبل از آنکه بتواند همه لواحق این علم را به دست آورد، چراغ عمرش به خاموشی می‌گراید. او می‌گوید: نباید پنداشته شود که ما تنها به تفسیر و تحقیق معانی بعضی از واژه‌ها و عبارات قرآن نیازمندیم، بلکه هر واژه‌ای از قرآن دارای اسرار و معنایی ژرف است که تنها راسخان در علم به قدر صفا و پاکی دل و به فراخور دانش خویش می‌توانند از رخسار این معانی پردازند و هر یک از آنان را در فهم این معانی، مراتبی است (صدر المتألهین، ۱۶۴/۴).

صوفیه در مقام مکافشه آن چنان سرمست کشف و شهودند که دیگر به نقل احادیث و ذکر اسانید آن اهمیت نمی‌دهند، بلکه بوسطه حدیث را از قلب خود از خدای خود نقل می‌نمایند و می‌گویند «حدثني قلي عن الله». موضوعی که شدیداً مورد انتقاد فقهاء و محدثان قرار گرفته است. متقدان صوفیه می‌گویند چه بسا این مدعيان مکافشه قلبي در مقام مشاهده و کشف و شهود تحت تأثیر القاءات شیطانی گرفته باشند (ابن حجر، ۲۹۶/۱۱) و از این روست که آنان را مورد تکفیر قرار می‌دهند (همان، ۱۹۷/۱). البته صوفیه خود اذعان دارند که ممکن است عارف در مقام کشف و شهود به گواهی و خطا افتاد و القاءات شیطانی و خیالات فاسد را به متزله، انوار رحمانی قلمداد نماید (جوادی آملی، ص ۷۱۶).

علت گرایش متصوفه به تفسیر اشاری

این عربی می‌گوید یکی از دلایلی که موجب شده عارفان به تفسیر اشاری روی

آورند بدان جهت است که هر آیه از آیات قرآن دارای دو جنبه است. جنبه درونی و بیرونی و در این باره خدای تعالی فرموده است: «الستزیهم آیاتنا فی الافق و فی انفسهم...» همان امری که عارفان آن را در درون خود احساس می‌کنند از آن به عنوان اشارت یاد می‌نمایند. و از این رو از مشاهدات قلبی خود یا نام «تفسیر» یاد نمی‌کنند بلکه با عنوان «اشارة» تعبیر می‌نمایند تا مورد انتقاد و بهتان دانشمندان ظاهرگرا واقع نشوند چنان که حضرت مریم (ع) از ترس بهتان و اتهام با زبان اشاره سخن گفت. از این جهت در تفسیر و تأویل قرآن متول به رمز و اشاره شده، و اغراض خود را با تعبیراتی مخصوص به خود بیان داشته و در پرده سخن گفته‌اند و کلمات را در معانی مجازی و گاهی مجاز بسیار دور به کار می‌برند (غنى، ص ۹). از این روست که پیروان خود را به کتمان سرّ و لب فرو بستن توصیه می‌نمودند. مولوی (دفتر پنجم، ص ۱۴۳) می‌گوید:

بر لش قفلست و در دل رازها	لب خموش و دل پر از آوازها
عارفان که جام حق توشیده‌اند	رازها دانسته و پوشیده‌اند
هر که را اسرار حق آموختند	مهر گردند و دهانش دوختند
نیز گفته است (دفتر اول، ص ۱۳؛ دفتر سوم، ص ۱۹۳):	
- گفت پیغمبر هر آنکو سر نهفت	زود گردد با مراد خویش جفت
- سر غیب را آن سزد آموختن	کوز گفتن لب تواند دوختن

جدال متصوفه و مخالفان آنها در فهم و تفسیر قرآن

از دیدگاه شمار زیادی از مفسران و دانشمندان اهل سنت تفاسیر صوفیه فاقد اعتبارند و در باره آنان و تفسیر آنها شدیداً انتقاد کرده و در ذم و نکوهش آنان زیان گشوده‌اند. در میان آنها تنها تعداد محدودی از عقاید و دیدگاههای آنان جانبداری کرده‌اند. زرکشی در کتاب خود موسوم به البرهان گوید: اما سخن صوفیه در تفسیر قرآن

و آنچه را که تفسیر خوانده‌اند، تفسیر نمی‌توان گفت، بلکه مفاهیم و گشایشی است که در هنگام تلاوت قرآن به ذهن آنان خطور می‌کرده است. نیز به نقل از ابن صلاح آورده است که ابوالحسن واحدی چنین بیان داشته که ابوعبدالرحمن سلمی (متوفی ۴۱۲ق.) که کتاب حقائق التفسیر را نگاشته، چنانچه خود بر این باور باشد که کتاب وی تفسیر قرآن است در کفر او جای هیچ شک و شباهی باقی نخواهد ماند. زرکشی بیان می‌دارد: حتی موثقین و بزرگان صوفیه اعتقاد نداشته‌اند که آنچه بیان می‌دارند تفسیر و یا شرح کلمات و آیات قرآن است چرا که اگر چنین عقیده‌ای داشته باشند بی‌تردید راه باطنیه را در پیش گرفته‌اند (زرکشی، ۱۷۱/۲).

ابن جوزی نیز از جمله کسانی است که انتقادات بسیار شدیدی بر صوفیه و روش تفسیری آنان وارد کرده است. وی از تفسیر عبدالرحمن سلمی موسوم به حقائق التفسیر یاد و بیان می‌کند که تفسیر وی آکنده از مطالبی است که با بدیهی ترین اصول پذیرفته شده توسط مفسران مغایرت دارد و به ذکر پاره‌ای از اشتباهات فاحش او می‌پردازد (ابن جوزی، ۴۰۳/۱). برای تموثه بیان می‌کند که سلمی در تفسیر خود درباره وجه تسمیه «سوره فاتحه الكتاب» بیان کرده که: سوره «فاتحه الكتاب» را از آن جهت فاتحه خوانده‌اند که اولین بخش از قرآن است که خداوند تعالی بر پیامبر گرامی اسلام نازل کرده است. سپس در رد سخن او اظهار می‌دارد: این نظریه به کلی بی اساس است چرا که همه مفسران اتفاق نظر دارند که فاتحه الكتاب اولین سوره‌ای نیست که بر پیامبر گرامی اسلام (ص) نازل شده است. همین طور به سلمی ابراد می‌گیرد که «آمین» به معنای (قصد کنندگان) نمی‌باشد؛ چرا که در این صورت باید حرف میم در «آمین» مشدد باشد (همان).

یکی از عالی که «مرج... گردید... رعده... کای از ته... بر... رفه... روی گردان شده» و آن را بدععت گرایانه و نکوهیده دانند این بود که آنان در تأویل آیات به معنای ظاهری آن نوجه‌ی از خود نشان نمی‌دادند. شیخ طوسی (متوفی ۴۶۰ق) در این مورد

گوید: لا ينبع لأحدٍ أن ينظر في تفسير آية لا يبني ظاهرها عن المراد تعصيأً...
شیخ طوسی، ۷۱۰ و ۷.

موضوع دیگری که باعث گردید که صوفیه و تفسیرشان مطرود و مورد طعن قرار گیرد این بود که عده‌ای از آنان چون ابن عربی قرآن را بر اساس نظریات فلسفه تأویل و توجیه و در واقع نظرات آنان را با استقاده از آیات الهی تأیید و تبیین می‌کردند (ذهبی، ۳۵۰/۲ و ۳۵۱).

ابن عربی در مورد مخالفت فقهاء و متکلمان با آنکان می‌گوید: دانشمندان ظاهرگرا از آن جهت با عارفان مخالفت می‌ورزند چون می‌پنداشند علم و دانش تنها از طریق قلم و ابزار کتابت و نگارش حاصل می‌شود. در حالی که عرفای بر این باورند که تحصیل دانش از راه تعلیم صورت می‌گیرد، آنجا که خدای تعالی فرموده است: «إقرأ باسم ربيك الذي خلق... علم الإنسان ما لم يعلم» و «خلق الإنسان ما لم يعلم». خدای تعالی است که معلم و آموزگار انسان است. او در ادامه می‌گوید: «ما تردیدی نداریم که عارفان وارثان راستین پیامبرانند و خدای تعالی درباره پیامبر (ص) گفته است: «علمك ما لم تكن تعلم» و درباره عیسی (ع) گفته است: «و تعلمه الكتاب والحكمة» و درباره خضر (ع) فرموده: «و علمناه من لدننا». او گوید این سخن دانشمندان ظاهرگرا درست است که دانش جز از طریق «تعلیم» صورت نمی‌گیرد اما آنان برخطا هستند آنجا که می‌گویند خدای تعالی افرادی را که پیامبر و نبی نیستند مورد تعلیم خود قرار نمی‌دهند (ابن عربی، ۲۷۹/۱).

از عوامل دیگری که موجب منازعه میان عرفاء و فقهاء و محدثان شده بی مقداری و کم‌اهیمت دادن احادیث از نظر متصوفه است. ابو یزید بسطامی درباره مفسران ظاهر گرامی گوید: شما دانش خود را از مردگان دریافت کرده‌اید و ما عارفان دانش خود را (خدای) زنده‌ای که مرگ بدو راه ندارد فرآگرفته‌ایم. ما می‌گوییم: قلب ما از خدا روایت می‌کند لکن شما می‌گویید فلان شخص از شخص دیگر برای ما حدیث نمود و چون

گفته شود فلاں شخص راوی کجاست؟ در پاسخ گویند مرده است (همان، ۲۸۰/۱). ابن عربی از انتقادهای علمای ظاهرگرا به متصوفه شدیداً انتقاد می‌کند و می‌گوید: خدای تعالی افرادی را سنگدل‌تر و بیرحم‌تر از علمای ظاهرگرا به عارفان - که اسرار الهی را بدانان بخشیده و فهم کتاب و اشارات را به آنان ارزانی داشته است - نیافریده است. علمای ظاهرگرا نسبت به عارفان همچون جباران و فرعونها نسبت به انبیاء می‌باشد (همان، ۲۷۹/۱). به قول مولانا (دفتر دوم، ص ۳۲۲):

لاجرم ذا النون در زندان بود	چون که حکم اندر کف زندان بود
بی گمان منصور بر داری بود	چون قلم در دست غداری بود
لازم آید یقتلون الأنبياء	چون سفیهان راست این کار و کیا

کشمکش بر سر موضوع فقاهت و فهم درست از شریعت میان متصوفه و فقهاء وجود محدثان که متصوفه از آنان با عنوان علمای ظاهرگرا یاد می‌کنند از دیر باز به طور جدی وجود داشته است. ابن عربی می‌گوید عارفان به نام و عنوان «فقیه» سزاوار ترند تا داشمندان ظاهرگرا؛ چرا که خدای تعالی درباره عارفان فرموده است: «لیتفهوا فی الدین ولیتذرروا فوهم اذا رجعوا اليهم لعلهم يحدرون» (توبه: ۱۲۲) و خدای تعالی آنان را جانشینان پیامبر (ص) در امر «تفقه و فهم در دین» قرار داده و وظیفه انذار را به آنها واگذار کرده است. و آنها چون پیامبر (ص) با علم و یقین مردمان را به سوی خدای دعوت می‌کنند نه با ظن و گمان، آن سان که علمای ظاهر با ظن و گمان امر به تکالیف دین می‌نمایند. چه بسیار تفاوت است میان کسانی که با دلایل ظنی حکم می‌نمایند با کسانی که از روی دلیل و برهانی استوار مردم را به سوی خدای خود دعوت می‌نمایند (ابن عربی، ۲۸۰/۱). آنها اظهار می‌دارند: ارباب عرفان مدعی علم و مشاهده‌اند و علمای ظاهر مدعی ظن و گمان و قیاس و استحسانند زیرکان دانند که مرتبه مدعی علم و داش فوق مرتبه مدعی ظن و گمان است (موسوی بهبهانی، ۲۶۱/۱). مولانا می‌فرماید (دفتر ششم، ص ۴۰۳):

قول حق را هم زحق تفسیر جو
هین مگو زار از گمان ای سخت رو
نیز غزالی می‌گوید: کلمه «فقه» از جمله واژه‌هایی است که مدلول آن دستخوش تحریف و دگرگونی شده است و هم اکنون آن را به شناختن و دانستن اقسام فتاوی شکفت حمل می‌کنند، حال آنکه از فقه در عهد نخستین (عهد صحابه و تابعین) به عنوان شناخت علم آخرت و شناسایی نفس و آفات و ییمازی‌های آن و همچنین در کی حقارت دنیا و آگاهی یافتن از نعمتهایی که نیکان در آخرت او آن برخوردار می‌گردند و اظهار خشیت و خوف در دل نسبت به ذات باری - تعالی - تعبیر می‌شده است و مراد از «تفقه» در دین و «انذار» که در آیه شریفه «و لیتفقہوا فی الدین و لینذروا قومهم إذا رجعوا» (توبه: ۱۲۲) آمده، این گونه از علم است نه علم احکام و مسائل مربوط به طلاق، لعان، عنت، اجاره و نظایر آن؛ چرا که سر و کار داشتن با این امور موجب قساوت قلب آدمی و از میان رفتن خشیت او نسبت به ذات باری - تعالی - می‌گردد همان گونه که این معنی را در مورد کسانی که صرفاً به فقه روی آورده‌اند می‌توان دید (صدر المتألهین، ۳۵۰/۲؛ غزالی، احیاء، ۱/۴۴).

از مسائل دیگری که متصوّفه به شدت با داشتماندان ظاهری مخالفت می‌ورزند درباره استمرار فیض الهی و بشارات نبوی است. این عربی می‌گوید: پس از پیامبر گرامی اسلام باب فیض الهی و بشارات نبوی که بخشی از نبوت است، مسدود و بسته نشده است و این راه همچنان گشوده و درهای فیض مفتوح است (۲۸۰/۱).

از طرف دیگر مخالفان صوفیه اتهاماتی را در مورد تحریف دین و شریعت از جمله جعل و وضع احادیث نبوی بدانها نسبت داده‌اند. در این باره یکی از محققان گفته است: یکی از گروههایی که در اسلام مبادرت به جعل و وضع حدیث کرده‌اند، صوفیه می‌باشند آنان به منظور توجه دادن مردم به قرآن و روایاتی در فضیلت و ثواب، فرائت قرآن جعل کرده، در میان مردمان رواج داده‌اند (مقانی، ص ۷۵). نیز برخی آنان را به تفسیر به رأی و تحریف قرآن متهم نموده‌اند. در این باره صاحب فیض القدیر

گوید: از تموثهایی که صوفیه به تفسیر تحریف گونه قرآن پرداخته‌اند مانند تفسیر شریفه «من ذا الذي يشفع عنده» (بقره: ۲۰۰) که چنین تأویل کرده‌اند: «من ذل ذی» (یعنی النفس) مراد آنکه هر کس این (یعنی نفس خود) را خوار و ذلیل نماید می‌تواند به مقام شفاعت در نزد پروردگار تایل آید (مناوی، ۱۰۲/۲).

نتیجه

به طور کلی به نظر می‌رسد طرفداران و مخالفان تفسیر ظاهری هر دو راه اغراق و عبالله را در پیش گرفته‌اند. همانگونه که کمارزش دائمی علوم و دانش‌هایی که در زبان صوفیان از آن به عنوان تفسیر ظاهری یاد می‌شود شیوه‌ای درست و پسندیده نیست و بسیاری از صوفیان جهت حفظ و باقی ماندن آثار خود به همین علوم ظاهری روی آورده‌اند. در مقابل انتساب کفر و الحاد به اهل قبله و توحید با توجه به عموم احادیث نیز روا و جایز نمی‌باشد، بلکه باید گفت که هر یک از این دو گروه با نگاهی متفاوت به قرآن نظر تموده و شیوه و روش خاصی را برای فهم و درک معانی آیات قرآن در پیش گرفته‌اند.

منابع

- ابن جوزی، ابو الفرج عبدالرحمن بن علی بن حمد، تلییس ابیس، تحقیق جمیلی، بیروت، دارالکتب العربي، ۱۴۰۵ق/۱۹۸۵م.
- ابن عربی، ابو عبدالله محمد بن علی، الفتوحات المکیه، بیروت، انتشارات دارالفکر (بی‌تا).
- محمد بن المنور ابی سعید، اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید، تصحیح احمد بهمنیار، تهران، انتشارات طهوری ۱۳۵۷.
- بقلی شیرازی، روزبهان، شرح شطحیات، تصحیح هنری کریم، تهران، انتشارات استیتو ایران و فرانسه (بی‌تا).
- تهرانی، جواد، عارف و صوفی چه می‌گویند، چ ششم، کتابخانه بزرگ اسلامی، ۱۳۶۳.

- جوادی آملی، عبدالله، تحریر القواعد صانن الدین علی بن محمد التركه، ج اول، انتشارات الزهراء، ١٣٧٢.
- حافظ، شمس الدین محمد، دیوان، تصحیح محمد قزوینی و قاسم عسی، ج ٤، تهران، انتشارات دیتای دانش، ١٣٧٩.
- خوارزمی، کمال الدین حسین، پیونع الاسرار فی نصائح الابرار، تصحیح دکتر مهدی درخشان، تهران انجمن استادان زبان و ادبیات فارسی، ١٣٦٠.
- ذہبی، محمد حسین، التفسیر و المفسرون، ج دوم، قاهره، دار الكتب الحدیثة، ١٣٩٦ق/١٩٧٦م.
- زرکشی، بدرالدین، محمد بن عیدالله، البرهان فی علوم القرآن، تحقیق محمد ابوالفصل ابراهیم، بیروت، مکتبة المصرية (بی نا).
- زرین کوب، عبدالحسین، ارزش میراث صوفیه، ج ششم، تهران انتشارات امیرکبیر، تهران، ١٣٦٩.
- سناجی غزنوی، ابوالمجد مجدد بن آدم، حدیقة الحقيقة و شریعة الطرقه، تصحیح مدرس رضوی، تهران، ١٣٢٩.
- شیخ طوسی، ابوجعفر محمد بن الحسن، التبیان فی تفسیر القرآن، تحقیق احمد حبیب قصیر العاملی، ج اول، بیروت، مکتب الاعلام الاسلامی، ١٤٠٩ق.
- صدر المتألهین، تفسیر القرآن الکریم، تصحیح محمد خواجهی، ج دوم، قم، انتشارات بیدار، ١٣٦٦.
- طبرانی، مجمع الزوائد.
- عطار نیشابوری، شیخ فرید الدین، مطفف الطیر، تصحیح دکتر محمد جواد مشکور، تهران، انتشارات زوار، ١٣٥٣.
- غزالی، ابوحامد، محمد بن محمد، احیاء علوم الدین، ج سوم، بیروت، دار الفکر، ١٤١١ق/١٩٩١م.
- غزالی، ابو حامد محمد بن محمد، جواهر القرآن، ج دوم، بیروت، انتشارات دار آزال، ١٤٠٧ق/١٩٨٧م.

- فیض کاشانی، مولیٰ محسن، الصافی، تحقیق شیخ حسین اعلمی، ج دوم، قم، مؤسسه الهادی، ۱۴۱۶ق.
- قبصی، شرف الدین داود بن محمود بن محمد، مقدمه قبصی بر فصوص الحكم، ترجمه منوچهر صدوقی سها، ج اول، تهران مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، ۱۳۶۳ش.
- میقانی، دراسات فی علم الحديث، تحقیق علی اکبر الغفاری، ج اول، تهران، جامعه الامام الصادق ۱۳۷۹ش.
- فناوی، محمد عد الرؤف، فیض القدیر شرح جامع الصفیین، تحقیق احمد عبدالسلام، ج اول، بیروت، دار المکتبة العلمیة، ۱۴۱۵ق.
- موسوی بهبهانی، سید علی، الفوائد العلیہ، ج دوم، اهواز، مکتبة دار العلم، ۱۴۰۵ق.
- مولوی، جلال الدین محمد، دیوان شمس، تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، ج دوازدهم، تهران، انتشارات امیرکبیر، ۱۳۶۷ش.
- مولوی، جلال الدین محمد، منوی معنوی، تصحیح رینولد نیکلیون، ج ششم، تهران، انتشارات مولی، ۱۳۶۸ش / ۱۴۱۰ق.
- هیثمی، المعجم الكبير

